

Previous references

File No 428-07

1908
(Education)

Serial Nos 1-4

Later references

Edu 430-08

Edu 335-09

Edu 4-14/69 107

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

Serial Nos

Part B for December 1908

SUBJECT

Petition of Parvati ammal widow of the late Mr P.A. Sivapra Kasam Pillay, Munsiff for the grant of scholarship to her nephew & son in law.

- Sl 1] From Parvati ammal widow of the late Mr P.A. Sivapra Kasam Pillay, Munsiff d/ 8 6 08. Prays for the grant of scholarship to her nephew & son in law in consideration of her husband's services.
- Sl 2] To the Secy Govt G.O. no 21948-7-08. For report on the above petition.
- Sl 3] From the Secy Govt no 908 of 25th July 1908 Recommends the grant of Rs 100⁰⁰ scholarship to her nephew & son in law.
- Sl 4] To the Secy Govt Compt & Parvati Ammal's Sl. no 235-6 of 2-12-08. Sanctions the grant of a scholarship to the petitioner's nephew & son in law.

G B S 58

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

(Edw)

NOTES

File No 428707

FILE HEADING

eyes of Parvathiammal for the grant of scholarships
her nephew and son-in-law

From

Parvathiammal, widow of the late Mr P. S.
Sivaprasadam Pillay, Munniff

No Petition Dated 8 6 08 Received

Diary No 9763

Enclos

Spare Copies

Serial No 1

BRIEF ABSTRACT OF LETTER

Up that a scholarship may be granted to her nephew
aged 12 years to enable him to prosecute his studies, and
that an app't may be conferred on her son-in-law (or
achudamundam Pillay), in case it is not practicable
provide for his completing the Collegiate Course

NOTES AND ORDERS

Subd for orders with draft

M/sing

Issue

3/7/08

4 7 08

sum

Serial
No

2

To the Jy of Edm No 219 dated 8th July 08
Forwards Sl/ for report

3

From Jy- No 908780 dated 25th July 08
Submitted the report called for in 812
The Jy of Edm reports that the nephew
of the Petitioner is 10 years old and is
now reading in the 1st Form of the
London Mission High School, Bangalore
The Petitioner's son-in-law aged
24 years is reported to have taken
a first class in the F A Examination
of 1907 and to be now a student of
the Junior B A Class of the Central
College, Bangalore.

The 2nd commissioner on S & A file no
642-07 has noted as follows

"I hope it will be found possible
to grant her other prayers for a scholarship.
The Jy of Edm reports that if Govt
is so disposed, Scholarship of Rs
10 may be granted to each of the
Petitioner's nephew (when he reaches
the age of 18) and son-in-law
(from January 1910)

The Petitioner's son-in-law
by name Lachdamanandam Pillai
is already getting a Special

Petitioner's

9-33

Serial
No

4

Scholarship of Rs 10 a month for having passed the F A Examination in the 1st class (Vide G.O. No ¹⁰⁵⁹³⁵ of 22-4-08) and thus he will, under the rules, continue to draw till ~~the~~ end of December 1908

Subd

7/8/08 The petitioner's nephew Arumugam Pillai may be given a scholarship of Rs 10 a month till he reaches the age of 18 - It is a point for consideration whether the petitioner-in-law Sachidanandan Pillai may be given a scholarship of Rs 10 a ~~new~~ month till Jan: 1910 in addition to the one which he is already drawing - This concession may be shown in consideration of the bereaved condition of the family and the services rendered by the members thereof -

19 Cr) 8 8 08 22/11/08

1 The Dy. Secy may be requested to consider the case of the son-in-law Sachidanandan

7826
10 8 (908)

Serial
No

m' dealing with scholarships under
the orders cont? in GO 12152 & 22 May 08 -

2 The Asst Secy will please
ascertain (from persons accessible
to him in the office or elsewhere) and
note particulars of the family & the
late Mr Sivaprasadam belonged
& then submit to the State Secy.

[Signature]
22/5/08

S
issue

A history of the services rendered
by ~~the~~ some of the members ^{of the family} of the
late Mr Sivaprasadam Pillai re-
ceived from Satchidanandan
Pillai together with a printed copy
of testimonials is submitted

Secy) 7 9-08 *[Signature]*

I can state from personal
knowledge that the family of
Mr Sivaprasadam Pillai has
been left in very straitened
circumstances owing to his death
without making proper provision
for the family, and I would
strongly recommend that the
very moderate ^{amount of} scholarships proposed
by the I. G. & E. Secy may kindly

87

File No

428 of 1907-08

Serial
No

he sanctioned by Govt.
(The case has been before the
Secy in ^{another} connection with, and
I see that the 2^d Commr has
also recommended the grant of
the scholarship) - *Secy*

Secy to Govt

8143
10 9 1908

I do ^{recommend} prefer a life pension to
the widow herself as a special
case - It may be 15 or 20 Rs per
month *Secy*

Please note below whether there
is provision for the grant either of a
life pension, or of the scholarship wage
for *Secy*

Case under being
up to go, & after
delay *Secy*

Out of the 5 Special Scholarships
of 1908 of the value of Rs 10 each per
month in the ^{junior} F A class only 2
have been utilized therefore 3 Scholar-
ships are vacant i.e. there will be
a saving of Rs 30 per month under
this head *Submitted*

There is also a
provision of
Rs 2400 for
commissariat
allowances under
the head 24 -

Kim
23/9/08

NOTE - Contn sheet

Kim
23/9/08

Secy) 23 9 08 *Secy*

90 File No. 428 of 1907

Serial
No

Subd to Deun this 21
11/11/08
239 m

The scholarships proposed by
the D G of Education may
be sanctioned

105710
2619108

11/11/08
257/108
11/11/08

The scholarships may
be sanctioned

21/11/1908

Done order accordingly
25/11/08

Please put up draft
25-11-08 done

Draft order is put up

HK smg
25/11/08

Draft submitted
There is a discrepancy
as regards the age of the petitioner's
nephew and it seems desirable

Serial
No

to leave this cleared now alone
Secy) 28 11 08 ulll

The Inspector General is the best-
authority on the question of age, as the
school reports are expected to show
the ages of boys correctly -
Please issue draft -

Wagon

ulll
20 11 08

- 4 To 2go of Comptroller no 5235-6
22/12/08 Sanction the recommendation
of the 2go of Comptroller with effect from
the 1st July 1908

D 9763

Name Parvathamma
widow of the
late Mr B N. Siva
Prakasam Pillay
Munsiff No 428-07
Place 86 Gudumamapet sl-1
Bangalore city

Date of birth 8/6/08

Date of receipt 25/6/08

Addressed to Dewan

Prays for Scholarship
to her nephew aged
12 years and her son
- in - Law

Ku
24/6/08

D 9763

86 Gudamamchet
Bangalore city 8th June
68

V P Mathava Rao Esq to JE

Deewan to H H the Maharaja
of Mysore

Gen 428-07

Sl-1

Respected Sir,

It is with deep regret
that I have to announce the death
from Bronchial Asthma of my
husband P A Sivaprakasam
Pillay, Munsiff of Maddur
at Bangalore on the morning
of the 7th instant - - -

I beg your honour to be graciously
pleased to take into your generous
consideration my forlorn, and destitute
condition and the services rendered
to Govt by my late husband and
his father as well as my father
and paternal grand father and to
relieve my distress to some extent
by recommending the grant of a
small pension to me for life
as I wish to pass the remainder

Of my life in the Mysore State,
where my husband and his ancestors
have laboured so long and died
and a scholarship to enable my
nephew aged 12 years to prosecute
his studies. I further beg that my
son-in-law P. K. Sachedranundam
Pillay may be provided with an
apartment either in Mysore or
Bangalore, if it is impracticable
to provide for his completing his
Collegiate Course with the aid of Govt.
If advised to do so, I shall petition
H. H. the Maharajah regarding the
grant of a pension to me and
a scholarship to my ~~next~~ nephew.

Beginning to be excused for this
intrusion on your valuable time
and imploring your generous support
{

I beg to remain
Respected Sir

Your most obedient Servant
(Sd-) Barvathammal in Janu

Rm 26/6/08

Brief history of the services rendered to the Mysore State by the family of the late Mr P A Swaprakasam Pillay Munseff of Maddur

The late Mr E Chinnasamy Pillay (brother-in law of the late Mr P Arumugam Pillay, father of Mr P A Swaprakasam Pillay) who had served as Tasildar and Manager of the Commissariat Department at Trichinopoly was appointed as Head of the District Cutcherry in Mysore by the late Sir Mark Cubbon on the 30th June 1852 on a salary of Rs 200 per mensem which was raised to Rs 250 from the 1st November 1854

On the occasion of sanctioning this increase of pay, the Commissioner Sir Mark Cubbon observed that "he is much gratified to learn that this valuable public servant continues to justify the very high opinion which he conceived of him from his first appointment and he therefore at once complies with the request that his salary may be increased by Rs 50 from the 1st Nov 1854."

Mr Chinnasamy Pillay was afterwards appointed as Head Seristadar of the Nagar Division, Anche Buksh of Mysore and Head Seristadar of the Astagram Division on Rs 300, which was subsequently raised to Rs 400 induce him to withdraw his application for a Deputy Collectorship in the Madras Presidency.

Mr Chumasaamy Pillay took a warm interest in the rendition of the Mysore State to His Highness the late Maharajah Krishna Raja Wodeyar Bahadur K G C S I and to the recognition by the British Government of His Highness adopting a son to inherit the throne. To further the consummation of these events the late Mr Chumasaamy Pillay introduced to the notice of His Highness the late Honorable G. Lutchmanu Narasulu Chettiar who was a member of the Council of the Madras Government and Proprietor of the late 'Madras Crescent' newspaper.

On the death of Mr Chumasaamy Pillay in June 1861, his brother-in-law Mr P Arumugam Pillay who was himself of Chittaldrey was promoted to an Assistant Commissionership in 1862 on Rs 300 per mensem.

On the death of P Arumugam Pillay in July 1865 his nephew E Shunmugavelu Pillay son of the late Mr Chumasaamy Pillay was promoted from a 3rd Class Amildarship on Rs 175 to an Assistant Commissioners on Rs 300 per mensem. Mr E C Shunmuga Pillay retired from the Service as Senior Assistant Commissioner on ^{the pension of} Rs 250 per mensem.

On the retirement of Mr E C Sivagnanam Pillay, younger brother of ^{Mr} E C Shunmugavelu Pillay, from the Mysore Govt Service as 1st Grade Munsiff, his son-in-law Mr P A Swaparakasam Pillay, who was Sheristadar in the late Nundydyang Division District Court was promoted to a Munsiffship in 1892.

TESTIMONIALS

FROM VARIOUS PUBLIC OFFICES,

ՀԱՅԵՇԷՐՎԱՆԻ ԲՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

THE CHINSAWMY PILLAY

THASILDAR

IN THE ~~TELEPHONE~~ MINOPOI Y DISTRICT

AND AT PRESENT

HEAD OF THE DARIAST CUTCHFREY UNDER THE
MYSORE COMMISSION.

Madras

PRINTED BY HENRY RICHARDS AT THE PRESS OF J. L. S. & CO.

MDCCCLV

TESTIMONIALS, &c

*College of Fort St. George,
February 27 1843*

The bearer of this Chinnaasamy Pillay had studied English in the College of Fort St. George for some months prior to his late re-admission as a general student.

He has a fair acquaintance with English, and is an intelligent, quick and active scholar.

(Signed) J. M. BOWLER
Secretary

Madras Military Office 19th October 1843

The bearer (Chinnaasamy Pillay) acted in my Office for the Head Writer for the last two months, during which period he has afforded great assistance in the discharge of his duties.

(Signed) J. A. HEDDERLEY
Secretary of the Military Office

*Madras Sadar and District Office
1st November 1844.*

The bearer (Chinnaasamy Pillay) has been employed as a Volunteer in the Translator Department in this Office for two years, and is well acquainted with persons qualified for employment as Translators, and acquitted himself creditably.

(Signed) J. F. THOMAS.

Madras 21st October 1837

The bearer of this Chinnaasamy Pillay is my Moonshiee and I can fully recommend him to any person wanting one both from his every day knowledge of the English language and his attention and assiduity in the performance of his duties.

(Signed) W. A. S. R.

13th June 1838

My Dear Colonel

The bearer of this mentions that when I spoke to you I have not been acquainted with him long but he appears to me to be a remarkably

intelligent well educated man and one whom you would perhaps find very useful indeed in your Cutcherry from his excellent knowledge both of Tamil and English His brother was Mr Oliver s Writer and he was left as a legacy to me

Believe me
Yours sincerely
(Signed) J SULLIVAN

*Office of Additional Government
Commissioner 30th June 1838*

This is to Certify that E Chinnasawmy Pillay was Head Writer and Examiner in the Additional Government Commissioner s Office for three years and seven months and was discharged solely in consequence of the union of the Offices of Government Commissioner his services being no longer required He was also employed in the office as Translator and is an able and intelligent public servant

(Signed) J F THOMAS,
Addl Govt Commissioner

The bearer Chinnasawmy served me as Writer for many months and gave me great satisfaction He is a very intelligent respectable man and I can strongly recommend him

(Signed) J SULLIVAN

Madras 10th April 1839

*Extract from Mr Collector Onslow s note addressed to E Chinnasawmy
Pillay on the 13th January 1840*

I take this opportunity of mentioning that you need not suffer any alarm at the enmity which of course your upright conduct has generated in the minds of those who have been guilty of improper actions I will take care that none of them injure you

(Signed) A P ONSLOW

*Extract from Mr John Sullivan s note addressed to E Chinnasawmy
Pillay on the 7th February 1840*

I am glad to hear that you have made yourself useful to Mr Onslow and that he has given you a marked proof of his confidence by putting you in charge of the Seistadar s Department No man who faithfully does his duty can expect to live without persecution in this world

if therefore you should hereafter suffer for having done your s your reward must be the approbation of your God and of your own conscience
(Sgn d) J SULLIVAN

Extracts from the Board's letter

6th April 1840 Para 4 Under your strong representation of the extent of the labour which has devolved on Chinna Wmy Pillay Deputy Assistant who has discharged the duties of the Seristadar Department during the suspension of the Head and Naib Seristadars, and the satisfactory manner in which he is represented to have performed them the Board have ordered to submit your proposal for permission to allow him from the unappropriated salary of the office of Head Seristadar the difference between the salary of his own pay of Deputy Accountant and that of Naib Seristadar for the favourable consideration of the Government.

14th May 1840 Para 4 The Collector will understand from the proceeding that the Board are not prepared to support any proposal to pay the Deputy Assistant a distinct and separate salary as a Naib Seristadar during the period he was employed in that Department in the Collector's Office and to distribute the Deputy Accountant's pay equally among the subordinates employed in bringing up his work

His 25th June 1840

CHINNAS WMY

I have just received your letter of the 2nd of Instant which is highly creditable to you in every respect. It shows that you have taken proper advantage of the opportunities which have been presented to you of qualifying yourself for the high office in the Revenue Department and I am persuaded that you will attain to those offices if you continue the same industry and zeal. I think it will be a great hardship upon you if after having done the duty of both Seristadars you are prevented from drawing the pay of either. Your objections respecting the assignment of waste land of the difference in payment between the Oolcoody and Poochoody Ryots and of the assumption upon reduced rate of lands held by aboriginal Mahajanums are very pertinent. I suppose that Mahajanums are the same as Massadars in Tanjore. I shall be very glad to hear from you again.

Yours ever
(Sgn ed) J SULLIVAN

Extract from a letter from A. P. Onslow Esq to the Secretary to the Board of Revenue dated 28th July 1840

Chinnasawmy Pillay is I beg to observe still officiating as Deputy Seristadar of my Cutcherry. He has been employed 4 years and 9 months in the public service in the situations mentioned in the accompanying statement.

It will be seen that this individual has been but a short time in the public service and that the appointments he held previously to his being entertained in this Zillah are not such as to qualify him for that which he now holds. It may under these circumstances excite surprise that I should have selected him to officiate as Deputy Seristadar. I will therefore as briefly as possible explain to the Board my reasons for so doing.

It will be in the recollection of the Board that some months ago I was compelled to suspend my Head and Deputy Seristadars from office. It was my wish at that time that I should be allowed to call in the assistance of a Native Revenue Officer from another district but this measure being considered inexpedient by the Board I was obliged to make the best arrangements I could from my own establishment. There were only three Tahsildars in the whole district whose conduct as public officers had not in some respects been seriously impugned and of these three not one in my opinion possesses sufficient character or the qualifications requisite for the office of Seristadar. Under these circumstances I determined to conduct the duties of the Seristadar's Department by means of Chinnasawmy Pillay whom I selected on account of his uncommon character as a man of probity and from his talents and aptitude for business assisted by the Gomastah of the Seristadar's Cutcherry and my Head Javabneviss. I have before had occasion to represent to the Board the result of this arrangement as regarded Chinnasawmy Pillay and a further trial of him enables me to say that no arrangement that I possibly could have made could have been attended with more complete success than that which has resulted from the efficient manner in which he controlled the Seristadar's Department and it is due to him to say that when I first proposed to place him in charge of it he most positively declined undertaking the duties for reasons which are highly creditable to him and that he was only induced to enter upon them from my insisting that he should do so.

Perhaps it may be as well to state that I have no interest in Chinnasawmy Pillay beyond what he is entitled to on account of the very able manner in which he conducts his duties and his sterling integrity. I do not speak unadvisedly when I say that during the time he

managed the Seristada s D partment when he was beset by difficulties of no ordinary nature arising from the very peculiar circumstances in which not only he but I his immediate superior was placed his ability and his honesty were put to most severe trial and I have no hesitation in saying that the pains he has taken since he has been employed do me honour such as to qualify him most fully to perform the duties of the trust now filled. I will only add that I know nothing of Chinnas wmy Pillay till about a year and a half ago when he was recommended to my notice by Mr Sullivan and more particularly by Mr J F Thomas as a person of considerable ability and good principles.

Under this explanation I trust the Board will see no objection to my continuing Chinnas wmy Pillay in office—and terminat on of a contract naturally would I may be permitted to say to do very much to the benefit of the service since regret to me

(Signed) A P ONSLOW
Collector

Hills 5th September

CHINNAS WMY

I am very glad to hear of your promotion. It is a proof that you have conducted yourself to Mr Oslows satisfaction. If you exert yourself you will be distinguished as a public servant. My health is much better but I am not yet able to leave the Hills.

Yours truly
(Signed) J SULLIVAN

Trishnopoly,
29th September 1840

To

E CHINNAS WMY PILLAY

T haldar f V l cu dapoorum and A t g N b
Serist dar f the Trishnopoly District

After the usual Compliments—As you have expressed a wish to do duty at the Talook you are now appointed Tahsilidar of Mooray.

You will therefore proceed forthwith and receive charge of the Treasury &c from the Tahildar Lut hman Row. During your management hitherto of the duties of the Tahsiladar I have been greatly pleased with your ability and uprightness.

(Signed) A P ONSLOW
Collector

8th October

To

The Secretary to the Board of Revenue

RE—With reference to your letter of the 6th April 1840 and the

Extract from the proceedings of the Board of Revenue dated 14th May last I have the honor to request that you will submit for the orders of the Board of Revenue my application that E Chinnasawmy Pillay may be remunerated for the period during which he had the charge of the Seristadar's Department of my establishment and for the period during which he has acted in the capacity of Deputy Seristadar of Trichinopoly

The Board of Revenue are aware that my late Head Seristadar was suspended from office on the 13th December 1839 and that on the 6th January 1840 my Deputy Seristadar also was suspended. From the latter date to the 15th April last on which date my present Head Seristadar assumed charge of his office Chinnasawmy Pillay then my Deputy Accountant but subsequently appointed to the situation of Tahsildar had charge of the Seristadar's Department and he has continued to act as Deputy Seristadar during the suspension of the individual who stands appointed to that Office up to the 30th ultimo

I respectfully request therefore with reference to the 4th para of the Board's letters above alluded to that sanction may be obtained for my paying to Chinnasawmy Pillay the difference between the pay of the offices he stood appointed to and the salary of the Deputy Seristadar for the above period viz amounting as exhibited in the Margin

Salary of Deputy Accountant at Rupees 70 per mensem from 18th January to 15th April 1840 Rupees	206	9	10	to Rupees 792 3 9 out of the unappropriated salary of the Head Seristadar which amounts to Rs 1784-13 0 I have already represented to the Board the favorable opinion entertained of Chinnasawmy Pillay's services, and as they seem in the letters above alluded to to have acquiesced in the propriety of my recommendation in his favor during the suspension of the late Head Seristadar and as I found his services necessary in the Hoozoor Cutcherry until I should have prepared my report on the Annual Settlement of the land Revenue on a great part of which he was engaged I trust they will not object to apply for sanction for his being remunerated in the manner above indicated for the period during which he acted as Deputy Seristadar subsequently to the assumption of office by my Head Seristadar, my
Of Tahsildar at the same rate from 16th April to 30th Sept 1840 Rupees	38	0	0	
Total from 18th January to 30th September 1840	591	9	10	
Pay of Deputy Seristadar from 18th January to 30th Sept 1840 at 175 Rs per mensem	1479	0	5	
Difference Rupees	887	6	7	
Deduct difference of salary at Rs 105 per mensem from 7th May to 3d June 1840 during which Chinnasawmy Pillay was absent on leave is Rs	95	2	10	
Balance due	792	3	9	

Dputy Seristadar having been under suspension the whole of that time
(Signed) A P ONSLOW
Collector

Extract from the Minutes of Consultation held on the 5th January 1841

The Right Honourable the Governor in Council with reference to the Collector of Trincomopoly to grant remuneration to the extent of Rs 792 3 9 to Chinna Sawmy Pillay for his services in the Seristadar's Department in the Cutcherry of that Collectorate

(Signed) H CHAMIER
Chief Secretary

21st May 1844

CHINNASAWMY PILLAY

I wish to see you here on Saturday. It is absolutely necessary for the good of the District that you should take charge of the Collectorate. I want to see you first.

(Signed) A P ONSLOW

22nd August

CHINNASAWMY PILLAY

Your reply is so interesting that I should very much like to send it to the Board just as it is with the exception of the last sheet. The more these men tell falsehoods the more will your integrity be made manifest.

The Board have omitted to send the Petitions presented to them by Vencatrow.

Nothing could be more advantageous to you than such false accusations as they give you an opportunity of telling what really took place.

The Board would not for an instant entertain Vencatrow's petition if they knew the character he has obtained on these occasions in writing from Mr Blair.

(Signed) A P ONSLOW

CHINNASAWMY

I am much obliged to you for your most satisfactory account of the Bridge. Captain Bell writes to me that the progress of the works was extraordinary and I have no doubt he will carry to Madras a good account of your zeal and energy. I am yours very truly.

(Signed) E LAWFORD

Trichinopoly 16th December 1844.

E Chinnasawmy Pillay having applied to me for a Certificate of character I have much pleasure in complying with his request. He was first employed under me about six years ago in the English Department of this Collectorate. Having soon after my arrival in the District occasion to make some tedious and intricate investigation I made use of Chinnasawmy's ability as a Translator to assist me and discovering in him more than ordinary talents and general aptitude for business I resolved to remove him from a situation in which there was but little scope for their exercise. I accordingly transferred him to the Revenue Department and his conduct as a Tahsildar in several Talooks and as Acting Sheristadar for a considerable period has merited my warmest approbation and confirmed me in the good opinion I from the first entertained of his ability and integrity. I have in short the greatest confidence in him and I feel persuaded that he would do credit to any situation which he might be called upon to fill.

(Signed) A P ONSLOW

Collector and Magistrate

Thoolamandoray

13th January 1845

Chinnasawmy Pillay Tahsildar of Trichinopoly District has been very attentive in supplying the wants of the Wing under my command and I have every reason to be satisfied with him.

(Signed) H N MILNER

Lieut Colonel

Comd H M 84th Regt

Poodoo Chutrum 1st May 1845

CHINNASAWMY

I am very sorry to hear that you have left the Conaud Talook where your exertions have been so useful in the Maramut Department and specially in the construction of the Codamoortee bridge which will be a lasting monument of your zeal and energy. I had hoped that we should have had your assistance some days in building a Bridge over the Cavery and if that work should be sanctioned I hope you will return to the Talook. I hope to see you before long in Torriore.

I remain

Yours truly

(Signed) E LAW FORD

Trichopoly
30th January 1846

No 148

To

E CHINNASAWMY PILLAY

Tahsildar of Conund

I have with copies of my orders reprimanding the Tahsildars of Vettoocutty and Laulgoody who neglected to obey my orders to render you the needed assistance in the construction of a dam across the Agnecavary

As mentioned in these orders you are at liberty to command and obtain the services of the Peshcarrs Canees & Cattle

(Signed) A. P. ONSLOW

Collector

TRANSLATIONS

Mungdy Taljore District
10th February 1846

Extract from a order received

From

Captain E. LAWFORD

Chief Engineer 5th Division

To

E CHINNASAWMY PILLAY

Tahsildar of Conund

Your Urzee of the 6th has been received. Your exertions in the management of the Caverry Bridge works are very satisfactory

(Signed) E. LAWFORD

Chief Engineer 5th Division

Mungdy 16th February 1846

From

Captain E. LAWFORD

Chief Engineer 5th Division

To

E CHINNASAWMY PILLAY

Tahsildar of Conund

Your Urzee of the 6th has been received

The exertions which you use in the management of the Caverry Bridge works afford me great satisfaction.

Peramunny 20th February 1846

I have much pleasure in bearing testimony to the great merits of Tahsildar Chinnasawmy Pillay who in procuring abundant supplies for the Regiment and in rendering assistance to the Bandies crossing the ford has evinced equal ability and attention. The Tahsildar during the stay of the Regiment in Trichinopoly has also been extremely obliging to several of the Officers.

(Signed) JAMES S DOUGLAS
Qr Mr 4th Light Cavalry

Camp Right Bank Cavery
20th February 1846

I have much pleasure in stating that the Tahsildar of Trichinopoly Chinnasawmy Pillay was most civil and obliging to all Ranks of the Regiment under my command and that every thing was supplied by him in the most satisfactory manner

(Signed) S ANDERSON Major
Comd 4th Light Cavalry

Cavery Bridge, 6th March 1846

From Captain E LAWFORD
Civil Engr 5th Division

To E CHINNASAWMY PILLAY
Tahsildar of Conaud

Your Urzee of this date has been received

The Bamboos have indeed reached me very quickly and the price being very cheap has given me great satisfaction

You are to disburse the price out of the bridge fund

(Signed) E LAWFORD
Civil Engr 5th Division

Chedumbrum 16th March 1846

From Captain E LAWFORD
Civil Engineer 5th Division

To E CHINNASAWMY PILLAY,
Tahsildar of Conaud,

Your Urzee of the 11th has been received

The activity with which you manage the execution of the bridge work, is very satisfactory

(Signed) E LAWFORD
Civil Engr 5th Division

N g p t m 27th Ma h 1846

To

E CHINNASAWMY PILLAY

T h s l d f C n a d

Y ur Ur of the 24th r p r t g the parti ulars of the Cont act
you ha e m d p t i n g the d d t n a l p p l y of Chunam and Br c k s
requi e d f t h C r y Bridge has b n e d

The e r t o n s you ha e m d e i n t h i e p e t e both pleas g and
t i s f c t o r y

(S g n e d) E L A W F O R D

C l E g 5th D s n

T t e m 1 t April

CHINNAS WMY

I have r e e d your letter p o r t g the progr s of the Bridge
which is highly satisf c t o r y C p t a i n B e l l o u l d h a r d l y f i l t o b p l a s d

(S i g e d) A P O N L O W

N g p t a m 3d Ap l

CHI NASAWMY

My reasons f r t h i n k i n g i t w i l l b e n e c e a r y t o r e d u e t h e s a l a r i e s
of the M a i t r y d A m e n t a l l t h B d g e o p t s b g n y f a r
of e c e e d i n g t h e E s t i m t e I f u l l y d m t t h n t u r e o f t h i r r c s
a n d w u l d r w a r d t h m a s f a r a s I c n b u t f t h r s a n y a t r e x p n s e
t h e r s p o n s i b i l t y w i l l f a l l o n m e a s I h a e e c d d t h d i m e o n s
of t h e p l n A s t y o u r o f f r (w h c h m o t l i b e a l) I m u t r e f r y o u t o
M r O l o w w h o a l n e h a s p o t o a c c e p t t o t h r w e b u t t w u l d
b e r a t h e h a r d t h t y o u h u l d p y f r a w o k i n t h e e x c u t i o n o f w h i c h
y o u h a v e s o g r e a t l y e x e r t e d y o u r s e l f

Y o u r s t r u l y

(S g n e d) E L A W F O R D

*E x t a t f r o m a l t t e r f t h C l E g n e r C p t n L w f o r d 5th D n i
n t t h d d f t h T a n k D p r i m n t n t l B d o f R e v e n e
d a t d t h e 2 d M y 1846*

I c o u l d n o t h a e v e n t u e d u p o n t h e i m p r o v e m e n t s b o v e n o t c e d
h a d n o t M O n s l o w s v e r y e f f e c t e a r r a n g e m e n t p r e c l u d e d a l l d o u b t a s
t o t h e r e s u l t o f t h e o p e r a t o n s a n d i t i b u t d u e t o C h i n n a s a w m y P i l l a y
T a h i l d a r o f C o n a u d t o r e c o r d m y s e n s e o f h i s u n w e a r e d a n d i n t e l l i g e n t
z e a l i n t h e i m m e d i a t e c o n d u c t o f t h e w o r k s w h i c h a r e s u f f i c i e n t l y m a n i
f e s t i n i t s e a r l y c o m p l e t i o n

Trichinopoly 2d June 1846

To
E CHINNASAWMY PILLAY

Tahsildar of Conaud

Your Urzee of the 22d reporting the full collection of Maramut balance of the preceding year is indeed very satisfactory

(Signed) A P ONSLOW
Collector

Trichinopoly 2d June 1846

To
E CHINNASAWMY PILLAY

Tahsildar of Conaud

Your Urzee of the 22d reporting the full realization of the Tuccavee balance of the current Fusly has been read with great satisfaction

(Signed) A P ONSLOW
Collector

Negapatam 19th Dec 1846

CHINNASAWMY

I am very glad to hear of your re appointment to Conaud and the sanction of the Cavary Bridge—a work which I am sure will prosper under your management I have sent to Mr Onslow a list of some materials required at first and I will send the Estimate itself tomorrow Speed is necessary in collecting bricks chunam &c I shall be at Trichinopoly soon and remain

Yours
(Signed) E LAWFORD

Madras 5th March 1847

CHINNASAWMY PILLAY

As I am about to leave Madras it is proper that I should intimate in writing my intention had I remained in charge of Trichinopoly of appointing you Deputy Sheristadar in the event of the situation becoming vacant in order that you may be the better supported in case you should have occasion to prefer a request on the subject to the gentleman who may act for me

(Signed) A P ONSLOW

Trichinopoly 15th May 1852

To
E CHINNASAWMY PILLAY

I have much pleasure in sending you the accompanying Testimonial It is penned in a great hurry and in the midst of business, so that

If it may not do adequate justice to your talents and merits. At all events I have had every reason to be perfectly satisfied with your entire conduct during the short period you have been under my orders

Yours obediently
(Signed) H J NICHOLLS
A C Genl

Trichinopoly 15th May 1852

E Chinnaswamy Pillay has been under my orders as Head Writer and Cashkeeper of the Commissionariat Department S D for 5 months. He is a very valuable public servant most intelligent and especially attentive in his application to business. Of his integrity I have not the least cause to doubt all which transacted has been accordingly correct and lucid during the short period he has been Cashkeeper. He is proceeding on leave to Bangalore with the hope of advancing his prospects and although I should be glad to hear of his success I must acknowledge that he will be a great loss in my office. E Chinnaswamy Pillay applied for leave some time ago but would not avail himself of it until he found that I could conveniently dispense with his services

(Signed) H J NICHOLLS
A C Genl

24th July 1852

To

E CHINNASWAMY PILLAY

I was very glad to hear that the object of your return to Bangalore had been successful, and I dare say you are well pleased with the prospect of a more tranquil and agreeable occupation than that you have relinquished at Trincomopoly. Short as your stay was there it was productive of much good and your superior will find things in a much more regular state than you did. The duties you are about to enter upon are quite new to you and I have no doubt that you will give satisfaction to the Officers of the Commissionariat under whom you may be appointed. I shall always be glad to hear of your well being and remain

Yours sincerely
(Signed) A TULLOCH

No 243

Bangalore 28th Sept 1852

My Commissioner's Office

To

The Acting Superintendent of the Acting Commissions

SIR — With reference to your letter No 240 of the 20th Instant,

Handwritten: 14th Nov 1852

I have the honor by desire of the Commissioner, to convey his sanction to your disbursing to Chinnasawmy Pillay from the 30th June last, the sum of Rs 200 monthly as therein recommended

I have the honor to be &c

(Signed) F CUNNINGHAM Secy

(True Copy)

(Signed) R M ELLIOTT

For Offg Supt

Handwritten: 14th Nov 1852

Extract from a letter to the Secretary to the Commissioner No 230 dated the 5th of Novr 1852

Para 12 In conclusion I beg to bring to the Commissioner's notice the zeal ability and unwearied industry exhibited by Chinnasawmy Pillay during this tedious enquiry

(Signed) T CLERK

Offg Supt

Extract from a letter to the Officiating Superintendent of Astagram from the Secretary to the Commissioner No 275 dated the 10th of Novr 1852

Para 5 The Commissioner desires me in conclusion to thank you for the patience and industry with which this laborious investigation has been carried out and to request that you will inform Chinnasawmy Pillay that the Commissioner has noted with great satisfaction the praise you have bestowed upon his labors

(Signed) F CUNNINGHAM Secy

(True Extracts)

(Signed) T CLERK Offg Supt

No 27

Handwritten: 14th Nov 1852
Muddoor 31st January 1854

To

The Secretary to the Commissioner

SIR—I have the honor to request that you will bring to the recollection of the Commissioner that in the month of May last Chinnasawmy Pillay was compelled by private affairs of a very urgent nature to proceed on leave to Madras and take his family with him

He was at that time engaged on enquiries of a very important nature which he carried out with so much zeal and ability as subsequently to elicit the public praise of the Commissioner and as his services could ill be spared at that particular moment he was requested

to travel both going and returning with the greatest possible expedition

Under such circumstances I trust the Commission will know the affable yeon Chinnawmy Pillay's request that as a special allowance be given amounting to Rs 3300 by being charged to the public accounts

I have the honour to be &
(Signed) T. CLERK, Officer to the S. P.

No 9a.

Dated 23 February 1854
My Comm. Office

To The Officer to the S. P. and the Attorney General
Sir—I have the honour by the Commission to read the letter No 27 of the 31st ult. and in reply to inform you that under the particular circumstances of Chinnawmy Pillay's case he has no right to demand that the allowance should be charged to the public accounts

I have the honour to be &
(Signed) F. CUNNINGHAM, Secretary
(True Copies)

(Signed) T. CLERK

Extra to form a letter from the Secretary to the Attorney General to the Secretary to the Commission No 270 dated 20th November 1854

I beg to be permitted to bring to the attention of the Commission with a view to a new order in the form of a new order of payment to the name of the public servant of the Attorney General is on Mr. L. very the principal Suddar Mool and Chinnawmy Pillay. He does not like to be charged to the public accounts.

For Commissionery Pillay I repeat fully case like and line on account of the peculiar nature of his duties which are of the most difficult and intricate. Employed solely in the detection of abuses and in bringing offenders to justice he has invariably been in the most independent manner and I have much pleasure in recording the fact that he never received a complaint reflecting upon his integrity. Of his diligence and ability the Commission is already well aware. I may add that being habitually ordered on the shortest notice to distant Talook he necessarily incurs a great deal of expense more than that of any other native public servant in this Division.

In conclusion I beg to observe that neither of these cases can hereafter be quoted as a precedent for I respectfully submit that they have no parallel in the Mysore Territory

I have &c

(Signed) T CLERK Supt

No 292

Nundydroog 25th November 1854

Mysore Commissioner's Office

To

The Superintendent of the ~~As~~agram Division

SIR—I have the honor by the Commissioner's desire to acknowledge the receipt of your letter No 270 of the 20th Instant bringing to notice the eminent services of Mr Lavery the Principal Sudder Moonsiff and Chinnasawmy Pillay and soliciting that an increase of pay may be granted to them on these grounds

2 In reply I am directed to inform you that the Commissioner is much gratified to learn that these two valuable public servants continue to justify the very high opinion which he conceived of them from their first appointment, and he therefore at once complies with your request that the salary of each may be increased by Rupees (50) fifty from the 1st Instant

I have &c

(Signed) F CUNNINGHAM, Secretary

(True Copies)

(Signed) T CLERK

Superintendent

17-3

Alms 34]

No 219
con 28-97-2

GOVERNMENT OF H H THE MAHARAJA OF MYSORE

General and Revenue Secretariat

(Edw)

Office Memorandum

10 The Inspector General of Edw in Mysore
the 27 1908

The accompanying petition (to be
obliging { returned } dated the 8th June
1908 from Parvathammal, widow of
the late Mr P A Swaprakhasam Pillay,
Munsiff, praying for the grant of
scholarships to her nephew and
son-in-law is forwarded to the
Inspector General of Edw for favour
of an early report.

By order

COPY
18/6/08

For Secy

Mys

31/7/08

No 908 Encls 1
80

Bangalore 25th July 1908

From

H J BHABHA Esq MA

Inspector General of Education in Mysore

Cou 428-07

SL-3

to K S Chandrasekhara Iyer Esq B.A., B.L.,
Secretary to the Govt of H. H.,
the Maharaja of Mysore,
General and Revenue Depts.,
Bangalore.
Sir

With reference to your office Memo-
randum No 219 / Edu 428-07-2 dated the 8th
Instant forwarding for report a petition
from Parvatiammal, widow of the late
Mr. Sivapratkasami Pillai, Muzaff,
praying for scholarships for her nephew
and her son-in-law, I have the honour
to inform you that the name of the
petitioner's nephew is P S Arumugam
Pillai, who is 10 years old, and is now
reading in the 1st Form of the London
Mission High School, Bangalore. Her
son-in-law, P S Sachidanandam
Pillai, is 24 years old and is a student
of

of the Junior B.A. Class of the Central
College, Bangalore. He took a first
class in the F.A. Examination of 1907

28607
SL 1, 2, 1
7, 9

2 If Government decide to give a
Scholarship to Arumugam Pillai and Sachin-
danandam Pillai, in consideration of the
services of Parvatiammal's husband,
father, grand father and father-in-law
to the State, a scholarship of Rs-10/- a
month may be granted to the former till
he reaches the age of 18, and a scholar-
ship of also Rs-10/- a month to the latter
till January 1910. The petition sent with
the memorandum under reply is herewith
returned.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

H. J. Shastri
Inspector General-
Kif.

Confirmed
 No 22742

428
 File No 07

Serial No 4

Diary No of letter referred to 801

Proceedings of the Government of His Highness
 the Maharaja of Mysore

GENERAL AND REVENUE
 SECRETARIAT
 (Edn)

the

190

Date of issue 2-12-08

Signed by

Mr KM

over the

READ—

Petn Regd No 97638 the
 8th June 1908 from Par
 vathi Ammal, widow of
 Mr P A Sivaprakasam
 Pillay, Munsiff of Maddur
 praying for the grant of a
 Scholarship to her nephew
~~ORIGIN THEREON~~
 who is now in Mysore to proce-
 cute his studies and for an
 appointment to her son in-
 law P G Sachedanandam Pillay
 either in Bangalore or Mysore.
 2 Letter No 908-80 of the
 25th July 1908 from the LG of
 her Edn

SUBJECT

Edn in Mysore reporting that
~~the name of the petitioner's~~
Nephew is P S Arumugam
Pillai ^{aged 10 yrs} 10 years old
and is now reading in the (stet)
First Form of the London
Mission High School, Bangalore
that her son-in-law
is 24 years old and is a
student of the Junior B. A.
Class of the Central College
Bangalore & that he took
a 1st class in the F. A. Examination
of 1907 & recommending
that Scholarships of Rs 10/- each
a month may be granted to
Arumugam Pillai ~~and~~ till
he reaches the age of 18 and
to P. G. Sachidanandam
Pillai till Jan'y 1910.

~~X filed~~
~~The pet states he is~~
~~aged 22 yrs.~~

Order thereon No. 5235-6 D. 2. 12. 08.
Edn 28-07-

The Govt are pleased
to accord sanction to
the recommendation made
12

D 801
Ed 42807
GPS 27]

GENL AND REVENUE
SECRETARIAT

Subject: Staff
(to Education Deptt. last year)
for the current year

by the Dy of Edn, the
Chargenote with effect
from the 1st July 1908,
the charges being met
out of the provision made
for Scholarships in the
current years Education
Budget. The Scholarship
not sanctioned in the case
of P. G. Sachi'danandam
Pillai is in addition to
that sanctioned in
GO No 105935 Edn 286 of
08 the 22nd April 1908

Uf

muw

for Secretary
5/25/11

To

The Dy of Edn.
" Comptroller through
Copy to Parvathi Thirumal
for info

5237

3 copies
6/3
20/11/08
5/12

HM
24/11/08